



CHAPITRE 49

Loi modifiant la Loi des autoroutes

[Sanctionnée le 29 juin 1967]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c.
134, aa.
10a, 10b,
aj.

1. La Loi des autoroutes (Statuts refondus, 1964, chapitre 134) est modifiée en insérant après l'article 10 les suivants:

Approba-
tion re-
quise.

« **10a.** L'Office doit soumettre à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil son projet de budget au plus tard le 15 octobre de chaque année; ce projet doit être accompagné des justificatifs nécessaires. »

Rensei-
gnements.

« **10b.** L'Office doit fournir au ministre tout renseignement qu'il requiert sur ses opérations. »

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 49

An Act to amend the Autoroutes Act

[Assented to 29th June 1967]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Autoroutes Act (Revised Statutes, 1964, chapter 134) is amended by inserting after section 10 the following:

R.S., c.
134, ss.
10a, 10b,
ad.

“**10a.** Not later than the 15th of October of each year, the Authority shall submit its draft budget to the Lieutenant-Governor in Council for approval; such draft budget shall be accompanied by all necessary vouchers.”

Approva-
required.

“**10b.** The Authority shall furnish the Minister with any information respecting its operations which he may require.”

Informa-
tion.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.